

Procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche, tenue en la salle du conseil, le mardi 19 février 2013 à 19h00.

PROCÈS-VERBAL

Présence :

- Roland Fougère, maire suppléant**
- Pauline Hébert, conseillère**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- André J. Cormier, directeur général, greffier**
- Joanne Savoie, secrétaire**
- Daniel Allain, directeur du Centre J. K. Irving**
- Denny Richard, directeur de développement durable**
- Sylvain LeClerc, Grand défi des héros du cœur**
- Simon Allain, Grand défi des héros du cœur**
- Karine Arsenault, Grand défi des héros du cœur**
- Courtney Cormier, Grand défi des héros du cœur**
- Danika Cormier, Grand défi des héros du cœur**
- Gabrielle Nowlan, Grand défi des héros du cœur**
- Brigitte Poirier-Breau, Grand défi des héros du cœur**
- Linda Maillet, Grand défi des héros du cœur**
- Robert Allain, Village des Sources en Acadie**
- Laurie Boucher, résidant**
- Fernand Richard, résidant**

Absent : **Aldéo Saulnier, maire**

1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire suppléant, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et salue les membres du conseil et les personnes présentes.

Le maire suppléant demande aux membres du conseil s'il y a des points à l'ordre du jour qui présentent des conflits d'intérêt.

Le conseiller Oscar LeBlanc déclare un conflit d'intérêt au point 7.a) puisqu'il est employé pour une des compagnies qui a soumis un prix. La conseillère Pauline Hébert déclare un conflit d'intérêt au point 5.i) puisqu'elle travaille pour Service Canada. Les deux membres du conseil concernés vont quitter la réunion pendant les points mentionnés.

2. Adoption de l'ordre du jour.

13-17 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'ordre du jour soit adopté avec modification :

Ajout :

10.a) Téléphone sans fil EnGenius pour employés des arénas.

ADOPTÉE

3. Adoption du procès-verbal de la réunion du 15 janvier 2013(ordinaire).

13-18 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 15 janvier 2013(ordinaire) tel que présenté.

ADOPTÉE

4. Correspondances

Commission d'aménagement du district de Kent – Lettre accompagnée d'un chèque d'un montant de 1907,50\$ pour les permis de construction et plans de lotissement pour période de juillet à décembre 2012.

Parcs Canada – Lettre pour informer l'ajustement des droits proposés pour 2013 dans les parcs nationaux, lieux historiques nationaux et aires marines nationales de conservation.

Société Nationale de l'Acadie – Invitation au maire à la toute première édition des Rencontres France-Acadie les 21 et 22 mars prochain à Nantes en France.

École Clément-Cormier – Invitation au 3^e gala annuel des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier le samedi 11 mai 2013.

Anciens Combattants Canada – Lettre accompagnée d'une trousse d'information sur les services et avantages offerts par les Anciens Combattants Canada.

Fédération canadienne des municipalités – Lettre accompagnée d'un chèque au montant de 248 900\$ représentant le versement final aux fins de l'accord de subvention du Fonds municipal vert pour le projet du Centre J. K. Irving.

Temple de la renommée sportive du N.-B. – Lettre indiquant qu'ils sont à la recherche de municipalités pour la tenue de l'édition 2014 et 2015 de son banquet annuel et de sa cérémonie d'intronisation.

Société des Jeux de l'Acadie Inc. – Lettre au sujet de l'ouverture du processus de sélection de la municipalité hôte de la 37^e Finale des Jeux de l'Acadie de 2016.

Le Grand défi des héros du cœur 2013 – Recrutement des commanditaires.

Centre de Prévention de la Violence dans Kent – Campagne de financement 2013 au profit du centre de Kent pour la prévention de la violence et de la Maison Sérénité.

École Clément-Cormier – Demande de réserver le Centre J. K. Irving pour leur cérémonie de fin d'année qui aura lieu le samedi 22 juin 2013.

13-19 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on passe l'aréna au Centre J. K. Irving, sans frais, à l'École Clément-Cormier pour leur permettre de tenir leur cérémonie de fin d'année le samedi 22 juin 2013.

ADOPTÉE

Interventions publiques.

Monsieur Sylvain LeClerc, coordonnateur du Grand défi des héros du cœur, fait part que l'objectif de la rencontre est d'avoir l'appui de la Ville de Bouctouche et souhaite que la municipalité devienne un partenaire principal. Monsieur LeClerc demande aux jeunes élèves de se présenter à tour de rôle et d'indiquer les raisons pour lesquelles ils ont décidé de participer au Grand défi des héros du cœur cette année. Aussi, Madame Linda Maillet, enseignante à l'école Clément-Cormier, souligne qu'elle va accompagner les jeunes cette année, elle explique que c'est une bonne cause et que l'argent est bien placé dans la communauté.

Monsieur LeClerc mentionne que cette année, ils ont une délégation de 66 cyclistes dont 12 de la région de Bouctouche. L'objectif est d'inspirer les gens à bouger.

Monsieur LeClerc demande au conseil pour un appui financier d'un montant de 10 000\$, soit 5 000\$ en argent pour avoir le logo de la Ville de Bouctouche sur leurs jerseys et 5 000\$ en services pour aller envers la location du Centre J. K. Irving, la Salle Guy A. Richard, un repas, véhicules, etc.

Monsieur LeClerc termine sa présentation avec un montage vidéo du jour 5 du parcours du Grand défi des deux dernières années.

Le maire suppléant indique à Monsieur LeClerc que le conseil va discuter de sa demande plus tard ce soir et le directeur général l'informera de leur décision dans les prochains jours.

Monsieur Laurie Boucher fait part qu'il est ici pour discuter d'un projet qu'il tient à cœur, soit celui d'avoir un mur de renommée sportive ici au Centre J. K. Irving pour reconnaître les grands sportifs de la communauté.

Le maire suppléant indique à Monsieur Boucher qu'un mur de renommée sportive est une très bonne idée. Monsieur Boucher mentionne qu'il pourrait aussi avoir un autre mur pour reconnaître les personnalités de Bouctouche.

Le maire suppléant fait part qu'un comité devra être formé pour mettre en marche ce genre de projet.

Monsieur Robert Allain, représentant du Village des Sources en Acadie, situé à Shediac Cape, indique que le Village des Sources est un organisme qui a commencé en 1999. Il souligne que suite à des difficultés dans la région, ils ont décidé de commencer à faire des camps pour aider les jeunes à devenir meilleurs. Les jeunes se rassemblent pour chanter et faire un témoignage sur leur vie.

Monsieur Allain fait part qu'un groupe de jeunes va arriver ici à Bouctouche le 1^{er} juillet et ils vont faire un méga spectacle au Centre J. K. Irving le 2 juillet. Il demande d'obtenir le Centre J. K. Irving et les installations gratuitement.

Le maire suppléant remercie Monsieur Allain pour sa présentation et indique que le directeur général l'avisera de la décision du conseil dans les prochains jours.

5. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier.

a) Le Pays de la Sagouine.

Aucune discussion.

- b) **Amendement – résolution 12-293 – budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'égouts 2013.**

13-20 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on fasse un amendement à la résolution 12-293 au budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'égouts 2013 et que l'on remplace les montants des revenus et dépenses par 634 487\$.

Proposition amendée

LA PRÉSENTE ATTESTE que le **18^e** jour de **décembre 2012** le conseil de la municipalité de **Bouctouche** a DÉCIDÉ qu'en vertu de l'alinéa 189(4) de la Loi sur les municipalités, le budget total de fonctionnement du service **d'eau et d'égouts** pour la prochaine année comprendra des revenus de **634 487\$** et des dépenses de **634 487\$**.

ADOPTÉE

- c) **Commission d'aménagement du district de Kent**

Rapport de la Commission d'aménagement du district de Kent

	2013			2012		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	16,000.00 \$	50.00 \$	2
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	3,000.00 \$	25.00 \$	1
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0	298,000.00 \$	870.00 \$	6
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0	173,000.00 \$	530.00 \$	2
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0	577,000.00 \$	1,570.00 \$	7
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	227,500.00 \$	755.00 \$	5
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	121,000.00 \$	335.00 \$	8
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	555,500.00 \$	1,655.00 \$	5
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	46,000.00 \$	145.00 \$	4
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	92,000.00 \$	290.00 \$	2
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	7,000.00 \$	75.00 \$	3
Total	0.00 \$	0.00 \$	0	2,116,000.00 \$	6,300.00 \$	45

- d) **Demande – Comité des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier – appui pour Gala annuel – le samedi 11 mai 2013.**

13-21 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on devienne un partenaire Cavalier pour un montant de deux mille dollars (2 000\$) pour supporter le 3^e Gala annuel des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier qui aura lieu le samedi 11 mai 2013.

ADOPTÉE

e) Demandes Comité CMA 2012 :

- lettre d'appui au projet de candidature du Grand Sud-Est du N.-B.

Le directeur général lit une lettre d'appui au projet de candidature du Grand Sud-Est du N.-B.

- contribution financière envers le projet de candidature du Congrès Mondial Acadien 2019.

Le directeur général fait part que la contribution financière demandée envers le projet de candidature du Congrès Mondial Acadien 2019 est de 2 500\$.

13-22 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on envoie une lettre d'appui au projet de candidature du Grand Sud-Est du N.-B. et que l'on fasse une contribution financière d'un montant de deux mille cinq cents dollars (2 500\$) envers le projet de candidature du Congrès Mondial Acadien 2019.

ADOPTÉE

f) Enseignes directionnelles – Centre J. K. Irving.

Le directeur du Centre J. K. Irving, Daniel Allain, démontre au conseil des endroits proposés pour installer des enseignes au Centre J. K. Irving pour identifier les bureaux, locaux, sections des sièges à l'aréna, terrains de stationnements, etc.

Monsieur Allain indique qu'il a reçu deux prix pour l'achat et l'installation d'enseignes directionnelles au Centre J. K. Irving, soit :

Hansen Signs.....	7 501,88\$ (TVH en sus)
Pattison.....	12 810,00\$ (TVH en sus)

13-23: MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on accepte le prix le plus bas pour l'achat et l'installation d'enseignes directionnelles au Centre J. K. Irving, soit celui de la compagnie Hansen Signs pour un montant de sept mille cinq cent un dollars et quatre-vingt-huit cents (7 501,88\$) plus TVH.

ADOPTÉE

Suite à une demande du conseil, le directeur du Centre J. K. Irving, Daniel Allain, indique qu'il a reçu deux prix pour l'achat d'une horloge dans l'aréna au Centre J. K. Irving, soit :

Hansen Signs.....	6 143,00\$ (TVH en sus)
Pattison.....	6 470,00\$ (TVH en sus)

13-24: PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on accepte le prix le plus bas pour l'achat et l'installation d'une horloge à l'aréna au Centre J. K. Irving, soit celui de la compagnie Hansen Signs pour un montant de six mille cent quarante-trois dollars (6 143,00\$) plus TVH.

ADOPTÉE

Le conseil saute au point 10.a)

10. a) Téléphone sans fil EnGenius pour employés des arénas.

Le directeur du Centre J. K. Irving, Daniel Allain, démontre au conseil un téléphone sans fil EnGenius qui pourrait être utilisé par les employés de l'aréna au Centre J. K. Irving. Il explique que le téléphone qu'ils se servent présentement à l'aréna ne fonctionne pas à la grandeur de l'emplacement et que celui-ci a été testé et marche très bien. Le coût pour l'achat d'un téléphone EnGenius est de 741,00\$ plus taxe.

13-25: OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on fasse l'achat d'un téléphone sans fil EnGenius pour l'aréna au Centre J. K. Irving d'un montant de sept cent quarante et un dollars (741,00\$) plus TVH plus une batterie de rechange d'un montant de quarante-cinq dollars (45,00) plus TVH.

ADOPTÉE

Le conseil retourne au point 5. g)

g) Demande de commandite de 100\$ pour pièce de sensibilisation « Watch out...j'accouche!!! » - Programme d'allaitement maternel.

Le conseil demande au directeur général d'envoyer une lettre expliquant que la Ville de Bouctouche regrette mais compte tenu du nombre élevé de demande d'appui financier, la municipalité ne contribue pas à ce genre d'activité. Toutefois, le conseil va faire son possible pour aller voir la pièce de sensibilisation.

h) Demande – Vestiaire Saint-Jean Baptiste Inc. – étagères.

13-26: OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on passe 8 étagères à la Vestiaire Saint-Jean Baptiste inc.

ADOPTÉE

La conseillère Hébert quitte la réunion pour le prochain point puisqu'elle a déclaré un conflit d'intérêt pour ce point en début de réunion.

i) Lettre de support – Assurance-emploi.

Le directeur général lit une ébauche d'une lettre de support pour le programme d'assurance-emploi.

13-27: MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on envoie la lettre de support pour le programme d'assurance-emploi en ajoutant dans la lettre que Bouctouche est une ville touristique et il y a donc beaucoup d'emplois saisonniers.

ADOPTÉE

La conseillère Hébert rejoint la réunion.

j) Demande Royal Canadian Legion – commandite de cinquante dollars.

13-28: OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on fasse l'achat d'une annonce d'un montant de cinquante dollars (50,00\$) pour placer dans le Livret annuel reconnaissant les vétérans du Nouveau-Brunswick.

ADOPTÉE

k) Association touristique de Kent – contribution pour l’année 2013.

Le conseil discute de la demande de contribution pour l’année 2013 et décide le suivant :

13-29: PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l’on fasse une contribution d’un montant de sept cent cinquante dollars (750,00\$) envers l’Association touristique de Kent.

ADOPTÉE

l) Demande Club d’Âge d’Or de Bouctouche – support financier – pour activités de leur 40^e anniversaire d’existence.

13-30: MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l’on fasse une contribution d’un montant de deux cent cinquante dollars (250,00\$) pour aller envers les activités du 40^e anniversaire d’existence du Club d’Âge d’Or de Bouctouche.

ADOPTÉE

13-31 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l’on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d’urbanisme.

ADOPTÉE

6. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a) **Rapport du chef pompier pour le mois de janvier 2013.**

Rapport Mensuel pour incendies

	2013	2012
Janvier	10	9
Février	0	4
Mars	0	11
Avril	0	8
Mai	0	5
Juin	0	9
Juillet	0	6
Août	0	16
Septembre	0	6
Octobre	0	7
Novembre	0	4
Décembre	0	7
Total:	10	92

b) **Porte de garage – caserne des pompiers.**

La Ville de Bouctouche a reçu deux prix pour l'achat et l'installation d'une porte de garage pour la caserne des pompiers, soit :

R & L Construction Ltd..... 15 910,08\$ (TVH incluse)
Gérald (Lou) Mills..... 11 830,57\$ (TVH incluse)

13-32: OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on accepte le prix le plus bas pour l'achat et l'installation d'une porte de garage pour la caserne des pompiers, soit celui de Gérald (Lou) Mills pour un montant de onze mille huit cent trente dollars et cinquante-sept cents (11 830,57\$) toute taxe incluse.

ADOPTÉE

c) Rapport Mensuel de la G.R.C. pour le mois de janvier 2013.

Rapport mensuel de la G.R.C.

	Collisions / accident	Infractions routières	Lois provinciales	Autres Code Criminel	Personnes - Code Criminel	Propriété - Vol au-dessous 5 000\$	Propriété - Vol au-dessus 5 000\$	Propriété - Effraction	Autres Tâches & Fausses Alertes	Aide/Soutien	Propriété - Obstruction	Total d'incidents rapportés
Janvier	0	4	1	7	2	2	0	2	6	1	0	25
Février	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Avril	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Juin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Juillet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Août	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Septembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Octobre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Novembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Décembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total:	0	4	1	7	2	2	0	2	6	1	0	25

d) Mise à jour – Contrat régional GRC.

Le directeur général indique qu'il a assisté à une rencontre la semaine dernière à Petit-Rocher et ils ont discuté d'avoir un contrat régional pour les services de la GRC. Il souligne qu'avec la nouvelle formule, la municipalité de Bouctouche va payer plus. Il fait part que pour l'année 2014, une décision du conseil devra être prise avant le mois d'août 2013.

13-33 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

7. Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Roland Fougère.

Le conseiller Oscar LeBlanc quitte la réunion pour le prochain point car il a déclaré un conflit d'intérêt en début de réunion.

a) Pneus – tracteur John Deere.

Le directeur de développement durable, Denny Richard, indique qu'il a reçu trois prix pour l'achat et l'installation de 4 pneus Radial pour le tracteur John Deere, soit :

Goguen Mag Wheels & Tires.....	4 388,92\$ (TVH incluse)
Pattison.....	5 138,11\$ (TVH incluse)
Bouctouche Tire Inc.....	4 411,52\$ (TVH incluse)

13-34: MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on accepte le prix le plus bas pour l'achat et l'installation de 4 pneus Radial pour le tracteur John Deere, soit celui de la compagnie Goguen Mag Wheels & Tires pour un montant de quatre mille quatre cent onze dollars et cinquante-deux cents (4 411,52\$) TVH incluse.

ADOPTÉE

Le conseiller Oscar LeBlanc rejoint la réunion.

b) Réparation – camion 1 tonne.

Le directeur de développement durable, Denny Richard, explique qu'il va falloir remplacer des pièces sur la carrosserie du camion 1 tonne. Il indique que ces réparations sont nécessaires pour passer l'inspection. La Ville de Bouctouche a reçu trois prix pour faire réparer la carrosserie du camion 1 tonne, soit :

Ronnie's Auto Body.....	3 144,17\$ (TVH incluse)
Debosselage Bastarache Auto Body Shop.....	3 310,90\$ (TVH incluse)
LeBlanc Towing.....	3 961,99\$ (TVH incluse)

13-35: MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on accepte le prix le plus bas pour faire réparer la carrosserie du camion 1 tonne, soit celui de la compagnie Ronnie's Auto Body pour un montant de trois mille cent quarante-quatre dollars et dix-sept cents (3 144,17\$) TVH incluse.

ADOPTÉE

c) Achat – tracteur de pelouse.

La Ville de Bouctouche a reçu trois prix pour l'achat d'un tracteur de pelouse, soit :

Green Diamond Equipment (John Deere).....	11 764,42\$ (plus taxe)
East Coast Cycle (Husqvarna).....	13 799,99\$ (plus taxe)
B. M. Marine Inc.....	12 419,00\$ (plus taxe)

13-36: OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on accepte le prix le plus pour l'achat d'un tracteur de pelouse, soit celui de la compagnie Green Diamond Equipment (John Deere) pour un montant de onze mille sept cent soixante-quatre dollars et quarante-deux cents (11 764,42\$) plus taxe.

ADOPTÉE

Le maire suppléant lit une mise à jour reçue du directeur de développement durable, Denny Richard, indiquant que la sableuse mécanique pour les trottoirs marche très bien et réduit grandement le temps nécessaire pour réaliser cette tâche. Le nettoyage de la neige des chemins et des trottoirs continue à bien se faire. Il fait part que les employés ont réparé certains nids-de-poule et vont continuer de le faire lorsque la température le permettra. Aussi, ils vont entamer une étude sur le passage pour piétons en face de Kent Homes afin de voir comment rendre cet endroit plus sécuritaire.

13-37 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

8. Rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

a) Montant perçu des taxes d'eau et d'égouts en 2013.

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts.

	Eau	Égouts	Total	Eau	Égouts	Total
	2013	2013	2013	2012	2012	2013
Janvier	31,664.68 \$	64,871.19 \$	96,535.87 \$	19,917.78 \$	48,923.38 \$	68,841.16 \$
Février	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	20,672.12 \$	35,293.80 \$	55,965.92 \$
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	71,868.33 \$	142,806.25 \$	214,674.58 \$
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	11,458.05 \$	22,033.89 \$	33,491.94 \$
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,876.85 \$	5,868.27 \$	7,745.12 \$
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	11,590.22 \$	13,962.30 \$	25,552.52 \$
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,666.11 \$	3,818.01 \$	5,484.12 \$
Août	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,018.77 \$	1,504.05 \$	2,522.82 \$
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,303.49 \$	1,964.23 \$	3,267.72 \$
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	12,235.58 \$	14,381.92 \$	26,617.50 \$
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,283.02 \$	1,988.87 \$	3,271.89 \$
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	3,312.21 \$	7,150.58 \$	10,462.79 \$
Total	31,664.68 \$	64,871.19 \$	96,535.87 \$	158,202.53 \$	299,695.55 \$	457,898.08 \$

b) Déchets Résidentiel - Municipal reçus (en tonnes).

	Big Cove Band		Bouctouche		Bouctouche Micmac Band		Rexton		Richibucto		St-Antoine		St-Louis	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Janvier	39.12	32.91	61.30	62.53	4.84	4.39	23.46	20.75	28.03	30.51	40.51	50.03	22.07	20.03
Février	0.00	27.41	0.00	41.69	0.00	3.67	0.00	15.93	0.00	20.49	0.00	35.35	0.00	21.96
Mars	0.00	37.76	0.00	47.29	0.00	2.00	0.00	16.75	0.00	26.76	0.00	38.15	0.00	19.40
Avril	0.00	32.65	0.00	86.58	0.00	7.51	0.00	20.50	0.00	27.98	0.00	49.98	0.00	20.62
Mai	0.00	33.49	0.00	79.35	0.00	5.50	0.00	43.64	0.00	80.74	0.00	80.94	0.00	52.04
Juin	0.00	28.12	0.00	51.83	0.00	4.41	0.00	18.35	0.00	30.68	0.00	40.81	0.00	17.75
Juillet	0.00	38.86	0.00	64.22	0.00	3.60	0.00	21.43	0.00	38.27	0.00	49.84	0.00	19.62
Août	0.00	34.11	0.00	56.15	0.00	4.70	0.00	24.36	0.00	27.73	0.00	42.45	0.00	27.40
Septembre	0.00	30.97	0.00	57.21	0.00	5.20	0.00	18.38	0.00	31.45	0.00	46.02	0.00	20.73
Octobre	0.00	38.65	0.00	113.31	0.00	4.33	0.00	34.73	0.00	62.03	0.00	78.73	0.00	40.58
Novembre	0.00	35.01	0.00	56.88	0.00	3.91	0.00	21.82	0.00	34.91	0.00	44.49	0.00	22.02
Décembre	0.00	39.92	0.00	52.25	0.00	2.23	0.00	16.95	0.00	22.99	0.00	47.57	0.00	17.34
Total:	39.12	409.86	61.30	769.29	4.84	51.45	23.46	273.59	28.03	434.54	40.51	604.36	22.07	299.49

Le conseiller Mike LeBlanc lit le rapport reçu par le directeur de développement durable, Denny Richard, indiquant que le rapport annuel pour l'eau a été envoyé. Aussi, une demande de subvention pour le prochain Ecofestival a été envoyée à Patrimoine Canada.

13-38 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts et de l'eau.

ADOPTÉE

9. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Pauline Hébert.

a) La Bibliothèque publique Gérard-Leblanc.

Aucune discussion.

b) Le Forum de Bouctouche et Centre J. K. Irving.

i) Demande – Groupe Enviro Plus Sud-Est inc. - Centre J. K. Irving – sans frais pour concert de musique – 29 et 30 juin 2013.

Le conseil regrette mais ne peut pas passer le Centre J. K. Irving sans frais pour un concert de musique les 29 et 30 juin 2013. Le conseil félicite le Groupe Enviro Plus Sud-Est inc. pour leur initiative.

ii) Demande CJSE – location du Centre J. K. Irving – match bénéfice en avril.

13-39 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on passe trois heures de glace gratuitement à l'équipe de CJSE pour leur permettre de tenir leur match annuelle de hockey bénéfice au Centre J. K. Irving en avril pour appuyer les causes communautaires à travers le comté de Kent.

ADOPTÉE

c) Demande Jonathan Savoie – commandite – rallye d'automobiles.

13-40 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'on fasse l'achat d'une publicité d'un montant de cent dollars (100\$) pour placer le logo de la Ville de Bouctouche sur la voiture à Jonathan Savoie qui va participer l'été prochain à un rallye d'automobiles de Montréal à New York diffusé sur la chaîne de télévision TSN.

ADOPTÉE

La conseillère Hébert lit le rapport du directeur des loisirs, Luc Cormier, faisant part que les préparations pour le Carnaval du Flocon Magique vont bien. Le Club Dynamique a commencé en janvier et Julien Belliveau, étudiant à l'Université de Moncton, fait du beau travail.

13-41 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

10. Affaires nouvelles.

a) Téléphone sans fil EnGenius pour employés des arénas.

Ce point a été discuté plus tôt ce soir au département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

Le conseil discute de la demande de Monsieur Sylvain LeClerc, coordonnateur du Grand défi des héros du cœur, et décide le suivant :

13-42 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on fasse une contribution de cinq mille dollars (5 000\$) pour être un commanditaire principal et avoir le logo de la Ville de Bouctouche sur le jersey des participants et participantes de la 3^e édition du Grand défi des héros du cœur qui aura lieu du 6 au 10 juin 2013.

ADOPTÉE

Le conseil discute de la demande de Monsieur Laurie Boucher d'avoir un mur de renommée sportive au Centre J. K. Irving et propose de mettre un comité en place qui pourrait amener leurs recommandations au conseil.

Le conseil décide de tenir la soirée pour présenter la médaille du jubilé au maire en avril prochain lors de la Soirée pour honorer les bénévoles.

Le conseil discute de la demande de Monsieur Robert Allain, représentant du Village des Sources en Acadie, d'obtenir le Centre J. K. Irving et les installations gratuitement pour tenir un méga spectacle le 2 juillet prochain.

Le conseil regrette mais ne peut pas passer le Centre J. K. Irving et les installations gratuitement mais invite le groupe de jeunes à venir célébrer la Fête du Canada à Bouctouche.

11. Levée de l'assemblée.

13-43 : PAULINE HÉBERT

pour la levée de l'assemblée à 21h50.

ADOPTÉE